

CHANSON AR BRIEDELEZ

War don : La petite Bretonne.

I

Me ha da ganen excellent
Avantajo ar plac'h yaouank
Paotred yaouank demeus ma noad,
Kemeret true deus ma stad.
Ma seitec bia zo achuet
Aboue ar gouan tremenet,
A ma mije bet eur vamm vad
Oant dimezet aboue oan en noad.

DISKAN :

Me a meuz kavet
Eur paotr koant da gamared,
O sonjal enan me meuz joa
Tra la la la la la la.
Me meus huyreet divoarben an Nedelec
Me vo dimeet vit ar bla
Tra la la la.

II

Oar ben ma c'hario ar gouan
Dimin ma mamm a desiran,
Ma goele a gavan ledan
Da gousket ebars ma unan.
Da gaeran enor neb ma sonje
Eo kousket gant eur paotr an noz,
Me grogo stard e n'em fried
A bonjour d'an amourousted.

III

Oar ben ken nebeud a deio
Ma merc'h a diminuo o pajo,
Na nefet ket d'an ebato
Ken nebeud d'an assembleo
Ar guer, ma merc'h, vefet kaad
Tal eur c'havel o ruskellat ;
Eur paotr a gana oar an dro
A c'houi deus ar zôn a danso.

IV

Ma mamm, c'houi zo aru noajet,
Hag esperan a zo disket.
Ma c'heus, mar plij en tamm madelez
Kelenet o krouadurez.
Ia me a meuz klevet laret
Ar baotred ve aliez fachtet.
Roet din ar secreed ebars en grace
Vit ma telc'hi ma vod difach.

V

Penos c'halfen expliquan d'ac'h
Arog ma timefet ma flac'h
En amzer gentan o timin
Nem lakeet da gommandin.
Gret d'ho paotr mont da labourad
Abred, diweat ebars ar park,
A velse vo muoc'h leal
Nevo ket c'hoant da wintial.

VI

Ma sonj a zo na neket fall
Me a oar ive gwintial,
Dre ze da ma vod ma reio
Deus ar goellan possubl a vo.
Beb noz, n'he wele excellent
Nevo the gant rhum pe gwinn ardant ;
Goude me delc'ho oar ma guis
Da boket dean ken vo skuiz.

VII

Breman, ma merc'h, et da dimeet
A groet neuze vel ma kerfet;
C'houi na gomprenet ket, ma merc'h,
Pesort amzer a zo warlerc'h.
Ar baotred neuz bisajo flour
A kals ane a zo treitour,
Pa deu ar gosni hag an noad
Na veket a c'hoant da bokad.

VIII

Evidon nonket koz en noad
Bepred e gomprenan ar vad ;
Pa ve ar paotr deus ar c'hoste
A dom an anter ar goele.
Breman doman nean a grenn
Deus an daou goste d'an daou benn.
Ma gavan trist e em sonj
Kousket ma unan en noz.

IX

Eun defaut da gavet ma desir,
Ma mamm me gav eun amzer hir
Na desiran netra n'em c'halon
Nemet an hano a itron.
Ouspenn a meus c'hoant da gavet,
Ma mamm, eur paotr koant da bried ;
A neuze ganfomp alies
Kanaouen ar briedelez.

Hyacinthe AR VAOU.

B 131 000.1127